



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture - PSPC 1611 Main	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ966-192251/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ966-192251	<b>Date</b> 2019-01-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7669	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-8-41182 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2019-01-31	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ966-192251/B

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ966-192251

File No. - N° du dossier  
VIC-8-41182

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Modification 003

La présente modification modifie la DS en fonction des réponses fournies aux questions des présentes et à prolonger la date de clôture :

### 1. Sous fermeture de l'appel d'offres – Soumission :

SUPPRIMER : le 28 janvier 2019

INSERT : le 31 janvier 2019

### 2.

Q1 : En ce qui concerne l'article 8 du CAT1B. L'AC accepterait-elle un CIUGdC SPPDFSLxxxxBFxxxxxx24, en vertu de la disposition de tolérance de 2 po de l'article 5.12 de l'AMA, permettra-t-il à l'offrant de fournir le socle de 22 po comme demandé ? En supposant qu'il s'agit d'un renvoi à l'article 1B-3, caisson autoportant

R1 : Oui. Un caisson de 22 po de profondeur est acceptable. Un caisson de 24 po de profondeur est également acceptable.

Q2 : En ce qui concerne les articles 10 à 12 de CAT1B. L'AC accepterait-t-elle des accessoires métalliques en plus du plastique ? c.-à-d.

ACPSPMPMxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, ACIOPMPMxxxxxxxxxxxxxxxx, ACBIPMPMLxxxxxxxxxxxxxxxx

R2 : Oui.

Q3 : En ce qui concerne l'article 16 de la CAT5. Est-ce que l'AC accepterait un coussin de mousse avec revêtement en polyuréthane sous CIUGdC KMSLFF24 en plus du polyuréthane seul ?

R3 : Oui

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ966-192251/B

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ966-192251

File No. - N° du dossier  
VIC-8-41182

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q4 : En ce qui concerne l'article 11 de la CAT 6C. L'AC accepterait-t-elle TTPCCPLHBPDTSSSED96xxxx3642NIL36xx, une rive droite en PVC qui serait recommandée comme étant plus durable étant donné l'application ?

R4 : Oui.

Q5 : En ce qui concerne l'article 6-10 (SRETRPARNILSAWSPRO MNILTFNILNIL20xx), l'AC considérerait-elle un tabouret rembourré CIUGDC : SRETRBPNILSAWSPROBNILTFNILNIL24xx, base ou pattes non visibles sans accoudoirs, structure solide en bois franc recouverte de tissu ??

R5 : Oui.

Q6 : Pour l'article 6-14 (SREBRQPPATWSAWSAWUSO OMABCTF234543541935), l'AC considérerait-elle un canapé pour 3 adultes, quantité de 2 (au lieu de 5) CIUGdC : SRESTQPANILSAWNILOMCFNLFNILNILNIL, 4 pieds avec patins, sans accoudoirs, structure métallique avec tissu.

R6 : Non.

Q7 : Pour l'article 6-1 (SCNTDTSBRPFSAWNILNI LCPNVINILNILNILNIL), l'AC considérerait-elle un tabouret avec 4 pieds métalliques CIUGdC : SCNTDQPMRPFSAWNILNILRUVINILNILNIL. Similaire à 6-18 mais à la hauteur de bar pas à la hauteur de comptoir.

R7 : Oui.

Q8 : Pour l'article 6-3 (SCNCCTSBNILSAWNILNILNIL CPNVINILNILNIL), l'AC considérerait-elle CIUGdC : SCNCCTSBNILSAWNIL NILRUVINILNILNIL (rembourré, en vinyle plutôt qu'une combinaison du plastique non perforé et moulé)

R8 : Oui.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ966-192251/B

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ966-192251

File No. - N° du dossier  
VIC-8-41182

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q9 : Pour l'article CH-1 (SCNCCQPRNILSAWNILNI LCPPTFNILNILNILNIL), l'AC considérerait-elle CIUGdC : SCNCCQPRNILSAWNILNILCPNTFNILNILNIL sans accoudoirs au lieu d'avec des accoudoirs et rembourré?

R9 : Oui.

Q10 : Pour l'article CH-2 (SCNTDQPMPMRPFAWANIL NILCPPTFNILNILNILNIL), l'AC considérerait-elle CIUGdC : SCNTDQPMPMSAWNILNILRUTFNILNRLNILNIL sans accoudoirs au lieu d'avec des accoudoirs et rembourré?

R10 : Oui.

Q11 : Pour l'article 6-2 (TTPCCPLHBPETSSSED96x x3642NIL36xx l'AC considérerait-elle : TTPCCPLHBPDTSSSED96xx3642NIL36xx avec un profile à rive droite?

R11: Oui.

Q12 : Pour l'article 6-9 (TTDAQPMFBPERSLNIL NIL142124xxNIL) l'AC considérerait-elle CIUGdC : TTDAQPMFBPDRSLNILNIL142124xxNIL avec un profile à rive droite?

A12 : Oui.

Q13 : Pour l'article 6-7 (SRESQDPANILSAWNIL OMCFFTFNILNILNIL) l'AC considérerait-elle CIUGdC : SRESQDPANILAWANILOMCFFTFNILNILNIL avec accoudoirs plutôt que sans accoudoir?

R13 : Non.

Q14 : Pour l'article 6-7 (SRESTQPANILSAWNIL OMCFFTFNILNILNIL) l'AC considérerait-elle CIUGdC : SRESTQPANILAWANILOMCFFTFNILNILNIL avec accoudoirs plutôt que sans accoudoir pour correspondre à l'article 6-7?

A14 : Non.